

A

- Aagorri, 191
 Abedul pubescente, 127
 Abedul, 119, 123
 Abele, 475
 Abendlandische Platane, 375
 Ablano, 135
 Aboro, 191
 Abreñón, 445
 Abrever, 349
 Abrunheiro bravo, 445
 Abundancia, 35, 553
 Acacia, 299
 Acacia Latifolia Desf., 283
 Acacia blanca, 299
 Acacia d'Australie, 283
 Acacia de flor, 299
 Acacia de fusta negra, 283
 Acacia de madera negra, 283
 Acacia de tres puntas, 295
 Acacia de tres punxes, 295
 Acacia del Japón, 303
 Acacia del Japón, 303
 Acacia melanoxylon R. Br., 282, 283
 Acacia negra australiana, 283
 Acacia nera australiana, 283
 Acafresna, 457
 Acebo, 113
 Acebuche, 361
 Aceituno, 361
 Acer, 79, 83
 Acer campestre L., 74, 75
 Acer italum Lauth, 83
 Acer monspessulanum L., 78, 79
 Acer opalus Miller, 82, 83
 Acer opulifolium Villars, 83
 Acer platanoides L., 86, 87
 Acer pseudoplatanus L., 90, 91
 Aceraceae, 71, 72, 73
 Acere bland, 75
 Acere duro, 79
 Acero campestre, 75
 Acero falso, 91
 Acero montano, 91
 Acero napolitano, 83
 Acero piccolo, 79
 Acero platanó, 87
 Acirón, 75, 79, 83, 87
 Adelfa, 107
 Adoquines de madera, 584
 Aesculus hippocastanum L., 256, 257
 Afre, 79
 Agnocast, 549
 Agnocasto, 549
 Agnus-castus, 549
 Agracejo, 365
 Agraso, 365
 Agrassot, 365
 Agreira, 535
 Agriaz, 315
 Agrifoglio, 113
 Agrifoli, 113
 Ahornblattrige Platane, 371
 Aiguer, 163
 Ailant, 509
 Ailante, 509
 Ailanthus altissima Swingle, 508, 509
 Ailanto, 509
 Ajerobo, 549
 Alabern, 391
 Aladierno, 391
 Alamo, 475, 479
 Alamo blanco, 475
 Alamo negro, 479, 543
 Alamo temblón, 483
 Alamo tremedor, 483
 Alaterne, 391
 Alaterno, 391
 Alatonero, 535
 Alba, 475
 Albar, 123
 Albatro, 191
 Alber, 479
 Albero di Giuda, 291
 Albo, 371
 Alborecera, 191
 Albornio, 191
 Alburá, 14, 553
 incluida, 553
 Alcornoque, 245
 Alder buckthorn, 399
 Alfaneiro, 357
 Alfena, 167
 Alfenheiro, 357
 Algarrobeira, 287
 Algarrobo, 287
 Algarrobo loco, 291
 Algerian oak, 209
 Alheña, 357
 Aliforme confluyente, 553
 Aligonero, 535
 Aligustre, 357
 Alís, 549
 Alisier, 453, 465
 Alisier torminal, 469
 Aliso, 119
 Aliso blanco, 123
 Almendra, 409
 Almond, 409
 Almondrondo, 409
 Alnus communis Desf., 119
 Alnus glutinosa (L.) Gaertn., 118, 119,
 Alnus rotundifolia Mill., 119
 Alnus vulgaris Hill., 119
 Aloch, 549
 Alsina, 225
 Alsina Surera, 245
 Altza, 119

Alzina, 225
 Amandier, 409
 Amapolo, 75
 Amberbaum, 251
 Amelanchier ovalis Medik, 404, 405
 Amelanchier vulgaris Moench, 405
 Amendoeira, 409
 Ameneiro, 119
 American plane, 375
 American redgum, 251
 Amerikanische Platane, 375
 Ametller, 409
 Ametz, 209, 221
 Ametza, 237
 Ametzam, 245
 Amieiro, 119
 Amoreira branca, 325
 Amygdalus communis L, 408, 409
 Amygdalus dulcis Mill, 409
 Anacardiaceae, 94, 95
 Anillo anual, 553
 discontinuo, 553
 doble, 33, 553
 poroso, 553
 traumático, 555
 Añarra, 195
 Apeas de minas, 584
 Apeas agrícolas, 584
 Apocynaceae, 104, 105
 Apotraqueal, 555
 agregado-difuso, 555
 concentrico, 555
 difuso, 555
 Aquifoliaceae, 110, 111
 Aquifolio, 113
 Arç blanc, 417
 Arañó, 445
 Arbol, 555
 Arbol de Judas, 291
 Arbol de Judea, 291
 Arbol de los dioses, 509
 Arbol del amor, 291
 Arbol del cielo, 509
 Arbol del paraíso, 185
 Arbolillo, 555
 Arbós, 191
 Arbousier, 191
 Arbre argentat, 185
 Arbre aumatic, 97
 Arbre aux tulipes, 309
 Arbre blanch, 475
 Arbre de Judee, 291
 Arbre de Visch, 113
 Arbre de la salut, 339
 Arbre del paradís, 185
 Arbusto, 555
 Arbutus unedo L, 190, 191
 Arce, 75, 79, 91
 Arce blanco, 91
 Arce de Montpellier, 79
 Arce real, 87
 Arcidiarolo, 535
 Arena cristalina, 555
 Aretxa, 229
 Aretza, 241
 Aritx, 225
 Aritza, 229, 233, 241
 Ariza, 229, 241
 Arraclán, 399
 Arrugat, 75, 79
 Arta, 225
 Artea, 225

Artelatz, 245
 Arto negro, 445
 Arzollo, 409
 Asar, 83
 Ash, 349
 Aspil, 417
 Astigar, 75, 83
 Astigarra, 75
 Atarfe, 515, 519
 Auba, 475
 Aubépine à un style, 417
 Aune commun, 119
 Aune glutinex, 119,
 Aune noir, 119,
 Aune visqueux, 119
 Auntz-adar, 101
 Auran, 135
 Auro Blanc, 75
 Auro negre, 79
 Australian blaakwood, 283
 Australische schwarze Akazie, 283
 Avaleiro, 135
 Aveleira, 135
 Avellaneiro, 135
 Avellaner, 135
 Avellanera, 135
 Avellanillo, 399
 Avellano, 135
 Azar, 79
 Azarero, 437
 Azarollera borde, 457
 Azcarro, 75
 Azederac, 315
 Azel, 135
 Azereiro, 437
 Azevinho, 113
 Azinheira, 225
 Azkasi, 299

B

Bacarello, 469
 Bagolaro, 535
 Baisakaran, 445
 Baladre, 107
 Ballote, 225
 Bama, 205
 Barazeira preta, 491
 Barbadejo, 159
 Barbadell, 159
 Bardaguera, 491
 Bardaguera blanca, 503
 Basaka, 535
 Basapiper, 549
 Basate, 425
 Bastones, 584
 Baumheide, 195
 Beç, 123
 Bead tree, 315
 Bedoll, 123
 Bedoll pubescent, 127
 Bedot, 123
 Bedul, 123
 Bedut, 123
 Beech, 205
 Bejigar, 131
 Berberitzenstrauch, 365
 Berbero, 365
 Beretta de prète, 173

Bergahorn, 91
 Bergulme, 539
 Berozo blanco o macho, 195
 Bes, 123
 Betula Alnus L glutinosa L, 119
 Betula alba auct, 123
 Betula glutinosa L, 119
 Betula glutinosa Vill, 119
 Betula pendula Rothm, 122, 123
 Betula pubescens Ehrh, 126, 127
 Betula verrucosa Ehrh, 123
 Betulaceae, 116, 117,
 Betulla bianca, 123
 Betulla europea, 123
 Betulla pubescente, 127
 Biancospino, 417
 Bidno, 123
 Bidoeiro, 123, 127
 Bidueiro, 123
 Biezo, 123
 Birnbaum, 449
 Black alder, 119
 Black locust US, 299
 Black mulberry, 329
 Black poplar, 479
 Black walnut, 267
 Black wattle, 283
 Black-thotn, 445
 Blada, 83, 87, 91
 Blaue Eukalyptus, 339
 Blaugummibaum, 339
 Blina, 487
 Blue gum, 339
 Blumenesche, 353
 Bois de Sainte-Lucie, 441
 Bois puant, 375
 Boix, 141
 Boix grevol, 113
 Boj, 141
 Boj montés, 173
 Bola de nieve, 163
 Boles de neu, 163
 Bonarbre, 151, 155
 Bonet, 173
 Bonete-de-preste, 173
 Bonetero, 173
 Bonnet-de-prête, 173
 Borde, 433
 Bordizo, 361
 Borrachín, 191
 Borto, 191
 Bosso, 141
 Boule de neige, 163
 Bouleau europeen, 123
 Bouleau pubescent, 127
 Bouleau verruqueux, 123
 Bourdaine, 399
 Box, 141
 Bravio, 433
 Brezo, 195
 Brezo albarizo, 195
 Brezo blanco, 195
 Brezo castellano, 195
 Brezo cucharero, 195
 Bricio, 195
 Briñón, 445
 Broad-leaved limetree, 529
 Bruc de bon Bruch, 195
 Bruchweide, 503
 Brugo bianco, 195
 Bruñeiro, 445,
 Bruyère arborescente, 195

Buche, 205
 Buchsbaum, 141
 Buckthorn, 395
 Buis, 141
 Buixo, 141
 Buje, 141
 Bultorwood, 375
 Burzuntz, 483
 Busontz, 483
 Butternut, 263
 Buxaceae, 138, 139
 Buxo, 141
 Buxus sempervirens L, 140, 141

C

Cabracoja, 101
 Cabrahigo, 321
 Cadápano, 429
 Cajas de cigarros, 584
 Cambium, 12, 555
 Cambro, 395
 Cambrón, 395
 Campo de cruce, 556
 Canal gomoso, 556
 intercelular, 556
 intercelular radial, 556
 intercelular traumatico, 556
 resinífero normal, 556
 resinífero traumático, 556
 Canales esquizogenos, 53, 556
 lisígenos, 53, 556
 gomosos, 53
 resinosos, 53
 traumáticos longitudinales, 53
 traumáticos transversales, 53
 Canalículo de una punteadura, 556
 Canary whitewood, 309
 Canary wood, 309
 Capicuerno, 357
 Caprifoliaceae, 144, 145
 Capudrio, 457
 Características macroscópicas:
 Acacia melanoxylon R. Br., 283
 Acer campestre L, 75
 Acer monspessulanum L, 79
 Acer opalus Miller, 83
 Acer platanoides L, 87
 Acer pseudoplatanus L, 91
 Aesculus hippocastanum L, 257
 Agnus-castus L, 549
 Aitlanthus altissima Swingle, 509
 Alnus glutinosa (L) Gaertn, 120
 Amelanchier ovalis Medik, 405
 Amygdalus communis L, 409
 Arbutus unedo L, 191
 Betula pendula Rothm, 124
 Betula pubescens Ehrh, 128
 Buxus sempervirens L, 141
 Carpinus betulus L, 131
 Castanea sativa Mill, 201
 Celtis australis L, 535
 Ceratonia siliqua L, 287
 Cercis siliquastrum L, 291
 Cornus sanguina L, 179
 Corylus avellana L, 135
 Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 413
 Crataegus monogyma Jacq, 417

- Cydonia oblonga* Mill, 421
Elaeagnus angustifolia L, 185
Erica arborea L, 195
Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 336
Eucaliptus globulus Labill, 340
Evonymus europaeus L, 173
Fagus sylvatica L, 206
Ficus carica L, 321
Fraxinus angustifolia Vahl, 345
Fraxinus excelsior L, 349
Fraxinus ornus L, 353
Gleditsia triacanthos L, 295
Ilex aquifolium L, 113
Juglans cinerea L, 263
Juglans nigra L, 267
Juglans regia L, 271
Laurus nobilis L, 277
Ligustrum vulgare L, 357
Liquidambar styraciflua L, 251
Liriodendrom tulipifera L, 309
Lonicera xylosteum, 147
Malus sylvestris Mill, 425
Melia azedarach L, 315
Mespilus germanica L, 429
Morus alba L, 325
Morus nigra L, 329
Nerium oleander L, 107
Olea europaea L, 361
Phillyrea latifolia L, 365
Pistacia lentiscus L, 97
Pistacia terebinthus L, 101
Platanus hybrida Brot, 371
Platanus occidentalis, 375
Platanus orientalis L, 379
Populus alba L, 475
Populus nigra L, 479
Populus tremula L, 483
Prunus avium L, 433
Prunus lusitanica L, 437
Prunus mahaleb L, 441
Prunus spinosa L, 445
Pyrus communis L, 449
Quercus canariensis Willd, 209
Quercus cerris L, 213
Quercus coccifera L, 217
Quercus faginea Lamk, 221
Quercus ilex L, 226
Quercus petraea (Matts) Liebl, 230
Quercus pubescens Willd, 233
Quercus pyrenaica Willd, 238
Quercus robur L, 241
Quercus suber L, 246
Rhamnus alaternus L, 391
Rhamnus cathartica L, 395
Rhamnus frangula L, 399
Robinia psudacacia L, 299
Salix alba, 487
Salix atrocinerea Brot, 491
Salix babylonica L, 495
Salix caprea L, 499
Salix fragilis L, 503
Sambucus nigra L, 151
Sambucus racemosa L, 155
Sophora japonica L, 303
Sorbus aria Crantz, 453
Sorbus aucuparia L, 457
Sorbus domestica L, 461
Sorbus mougeotti Soyer Willemet & Gordon, 46
Sorbus torminalis Crantz, 469
Tamarix africana Poir, 515
Tamarix gallica L, 519
Tilia cordata Miller, 525
Tilia platyphyllos Scopoli, 529
Ulmus glabra Huds, 539
Ulmus minor Mill, 543
Viburnum lantana L, 159
Viburnum opulus L, 163
Viburnum tinus L, 167
- Características microscópicas:
Acacia melanoxylon R. Br., 284
Acer campestre L, 76
Acer monspessulanum L, 80
Acer opalus Miller, 84
Acer platanoides L, 88
Acer pseudoplatanus L, 91
Aesculus hippocastanum L, 258
Agnus-castus L, 550
Aitlanthus altissima Swingle, 510
Alnus glutinosa (L) Gaertn, 120
Amelanchier ovalis Medik, 406
Amygdalus communis L, 410
Arbutus unedo L, 192
Betula pendula Rothm, 124
Betula pubescens Ehrh, 128
Buxux sempervirens L, 142
Carpinus betulus L, 132
Castanea sativa Mill, 202
Celtis australis L, 536
Ceratonia siliqua L, 288
Cercis siliquastrum L, 292
Cornus sanguina L, 180
Corylus avellana L, 136
Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 414
Crataegus monogyma Jacq, 418
Cydonia oblonga Mill, 422
Elaeagnus angustifolia L, 186
Erica arborea L, 196
Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 336
Eucaliptus globulus Labill, 340
Evonymus europaeus L, 174
Fagus sylvatica L, 206
Ficus carica L, 322
Fraxinus angustifolia Vahl, 346
Fraxinus excelsior L, 350
Fraxinus ornus L, 354
Gleditsia triacanthos L, 296
Ilex aquifolium L, 114
Juglans cinerea L, 264
Juglans nigra L, 268
Juglans regia L, 272
Laurus nobilis L, 278
Ligustrum vulgare L, 358
Liquidambar styraciflua L, 252
Liriodendrom tulipifera L, 309
Lonicera xylosteum, 148
Malus sylvestris Mill, 426
Melia azedarach L, 316
Mespilus germanica L, 430
Morus alba L, 326
Morus nigra L, 330
Nerium oleander L, 108
Olea europaea L, 362
Phillyrea latifolia L, 366
Pistacia lentiscus L, 98
Pistacia terebinthus L, 102
Platanus hybrida Brot, 372
Platanus occidentalis, 376
Platanus orientalis L, 380
Populus alba L, 476
Populus nigra L, 480
Populus tremula L, 484

- Prunus avium* L, 434
Prunus lusitanica L, 438
Prunus mahaleb L, 442
Prunus spinosa L, 446
Pyrus communis L, 450
Quercus canariensis Willd, 210
Quercus cerris L, 214
Quercus coccifera L, 218
Quercus faginea Lamk, 222
Quercus ilex L, 226
Quercus petraea (Matts) Liebl, 230
Quercus pubescens Willd, 234
Quercus pyrenaica Willd, 238
Quercus robur L, 242
Quercus suber L, 246
Rhamnus alaternus L, 392
Rhamnus cathartica L, 396
Rhamnus frangula L, 400
Robinia psudacacia L, 300
Salix alba, 488
Salix atrocinnerea Brot, 492
Salix babylonica L, 496
Salix caprea L, 500
Salix fragilis L, 504
Sambucus nigra L, 152
Sambucus racemosa L, 156
Sophora japonica L, 303
Sorbus aria Crantz, 454
Sorbus aucuparia L, 458
Sorbus domestica L, 462
Sorbus mougeotti Soyer Willemet & Gordon, 56
Sorbus torminalis Crantz, 470
Tamaris africana Poir, 516
Tamarix gallica L, 520
Tilia cordata Miller, 526
Tilia platyphyllos Scopoli, 530
Ulmus glabra Huds, 540
Ulmus minor Mill, 544
Viburnum lantana L, 160
Viburnum opulus L, 164
Viburnum tinus L, 168
- Carballo, 241
 Carbayo, 241
 Carbón, 584
 Carda, 13
 Cardón, 113
 Cardonera, 113
 Carnezos, 425
 Carob, 287
 Caroubier, 287
 Carpe, 131
 Carpino blanco, 131
 Carpintería, 594
 Carpinus, 131
Carpinus betulus L, 130, 131
 Carrasca, 217, 225
 Carrasco, 225
 Carrasqueiro, 217
 Carrasquilla, 217
 Carrasquilla, 391
 Carretería, 584
 Carrubo, 287
 Caruceiro, 425
 Carvalho, 241
 Carvalho común, 241
 Carvalho negral, 237
 Carvalho-portugues, 221
 Carvalho, 241
 Carvalho negro, 237
 Cassa, 229
 Castagno,, 201
- Castagno d'India, 257
 Castanea Karst, 201
 Castanea Vulgaris Lamk, 201
 Castanea sativa Mill, 200, 201
 Castanea vesca Gaertn, 201
 Castanheiro, 201
 Castanheiro-da-Inda, 257
 Castanyer, 201
 Castanyer d'India, 257
 Castaño, 201
 Castaño loco, 257
 Castaño caballuno, 257
 Castaño de Indias, 257
 Castiñeiro, 201
 Cavidad de una punteadura, 557
 Cavidad intercelular, 557
 Caztañondo, 201
 Celastraceae, 170, 171
Celtis australis L, 534, 535
 Célula, 557
- erecta, 557
 fusiforme, 557
 inicial fusiforme, 24
 marginal, 557
 oleosa, 56, 557
 procumbente, 557
- Células epiteliales, 559
 Cepa, 559
Ceratonía siliqua L, 286, 287
Cercis siliquastrum L, 290, 291
 Cerda, 557
 Cerecino, 441
 Cerejeira, 433
 Cerezo de Mahoma, 441
 Cerezo de monte, 433
 Cerezo de Santa Lucía, 441
 Cerezo silvestre, 433
 Cerillas, 585
 Cerillo de Europa, 147
 Cerqueiro, 237
 Cervellón, 457
 Cestería, 585
 Chalef, 185
 Chapa, 585
 Chaparra, 217, 225
 Chaparreta, 245
 Chaparro, 217, 245
 Charme, 131
 Charneca, 97
 Chaste tree, 549
 Chataignier, 201
 Chavasco, 225
 Chêne, 225
 Chêne à grappes, 241
 Chêne blanc, 229, 241
 Chêne brosse, 237
 Chêne chevelu, 213
 Chêne d'Europe, 241
 Chêne de Mirbeck, 209
 Chêne de montagnes, 229
 Chêne de Portugal, 221
 Chêne femelle, 241
 Chêne-Kemés, 217
 Chêne-liege, 245
 Chêne male, 229
 Chêne méditerranéen, 209
 Chêne noir, 229
 Chêne pedoncule, 241
 Chêne pubescent, 233
 Chêne rouvre, 229
 Chêne sessile, 229
 Chêne tauzin, 237

Chêne vert, 225
 Chêne zang, 209
 Chêne zeen, 209
 Cherry, 433
 Chestnut oak, 229
 Chevrefeuille des buisson, 147
 Chompo branco, 475
 Chompo negro, 479
 Chopo, 475, 479
 Chopo blanco, 475
 Chopo temblón, 483
 Choraó, 495
 Cilegio Santa Lucía, 441
 Ciliegio dolce, 433
 Cimaya, 453
 Cinamomo, 185, 315
 Cinamon, 315
 Cirerer, 433
 Cirerer bort, 433
 Cirerer d'arbos, 191
 Cirerer de Santa Lucía, 441
 Clave de maderas de frondosas españolas, 59
 Clupus, 479
 Cob-nut, 135
 Codonyer, 421
 Cognassier, 421
 Common alder, 119
 Common Ash, 349
 Common hawthorn, 417
 Common maple, 75
 Common mulberry, 329
 Common oak, 241
 Common pear, 449
 Common Robinia US, 299
 Common walnut, 271
 Common whitebeam, 453, 465
 Confluente en bandas, 559
 Costrucción, 585
 de aviones, 585
 naval, 585
 Copalme, 251
 Copla, 479
 Corbezzolo, 191
 Cork oak, 245
 Cork tree, 245
 Cormier, 461
 Cornaceae, 176, 177
 Cornejo, 179
 Corner, 405
 Cornicabra, 101, 437
 Cornijuelo, 405
 Cornizo, 179
 Cornus sanguinea L, 178, 179
 Corteza externa, 12, 559
 interna, 12, 559
 Corylus avellana L, 134, 135
 Coscoja, 217
 Coscoll, 217
 Coscolla blanca, 217
 Coscolla negra, 225
 Cotogno, 421
 Cotoneaster fontanessii Sp., 413
 Cotoneaster nummularia Fisch & Meyer, 413
 Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 412, 413
 Crab apple, 425
 Crack willow, 503
 Crataegus monogyna Jacq, 416, 417
 Crecimientos estacionales, 12
 Crepino, 365
 Cristales en haces, 559
 Curunyer, 405

Cydonia oblonga Mill, 420, 421
 Cydonia vulgaris Pers, 421
 Cystolito, 559

D

Depósitos calizos, 35
 gomosos, 35
 Descripción general del árbol:
 Acacia melanoxylon R. Br., 283
 Acer campestre L, 75
 Acer monspessulanum L, 79
 Acer opalus Miller, 83
 Acer platanoides L, 87
 Acer pseudoplatanus L, 91
 Aesculus hippocastanum L, 257
 Aitlanthus altissima Swingle, 509
 Alnus glutinosa (L) Gaertn, 119
 Amelanchier ovalis Medik, 405
 Amygdalus communis L, 409
 Arbutus unedo L, 191
 Betula pendula Rothm, 123
 Betula pubescens Ehrh, 127
 Buxus sempervirens L, 141
 Carpinus betulus L, 131
 Castanea sativa Mill, 201
 Celtis australis L, 535
 Ceratonia siliqua L, 287
 Cercis siliquastrum L, 291
 Cornus sanguinea L, 179
 Corylus avellana L, 135
 Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 413
 Crataegus monogyna Jacq, 417
 Cydonia oblonga Mill, 421
 Elaeagnus angustifolia L, 185
 Erica arborea L, 195
 Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 335
 Eucaliptus globulus Labill, 339
 Evonymus europaeus L, 173
 Fagus sylvatica L, 205
 Ficus carica L, 321
 Fraxinus angustifolia Vahl, 345
 Fraxinus excelsior L, 349
 Fraxinus ornus L, 353
 Gleditsia triacanthos L, 295
 Ilex aquifolium L, 113
 Juglans cinerea L, 263
 Juglans nigra L, 267
 Juglans regia L, 271
 Laurus nobilis L, 277
 Ligustrum vulgare L, 357
 Liquidambar styraciflua L, 251
 Liriodendrom tulipifera L, 309
 Lonicera xylosteum, 147
 Malus sylvestris Mill, 425
 Melia azedarach L, 315
 Mespilus germanica L, 429
 Morus alba L, 325
 Morus nigra L, 329
 Nerium oleander L, 107
 Olea europaea L, 361
 Phillyrea latifolia L, 365
 Pistacia lentiscus L, 97
 Pistacia terebinthus L, 101
 Platanus hybrida Brot, 371
 Platanus occidentalis, 375

- Platanus orientalis* L, 379
Populus alba L, 475
Populus nigra L, 479
Populus tremula L, 483
Prunus avium L, 433
Prunus lusitanica L, 437
Prunus mahaleb L, 441
Prunus spinosa L, 445
Punica granatum L, 385
Pyrus communis L, 449
Quercus pyrenaica Willd, 237
Quercus canariensis Willd, 209
Quercus cerris L, 213
Quercus coccifera L, 217
Quercus faginea Lamk, 221
Quercus ilex L, 225
Quercus petraea (Matts) Liebl, 229
Quercus pubescens Willd, 233
Quercus robur L, 241
Quercus suber L, 245
Rhamnus alaternus L, 391
Rhamnus cathartica L, 395
Rhamnus frangula L, 399
Robinia psudacacia L, 299
Salix alba, 487
Salix atrocinerea Brot, 491
Salix babylonica L, 495
Salix caprea L, 499
Salix fragilis L, 503
Sambucus nigra L, 151
Sambucus racemosa L, 155
Sophora japonica L, 303
Sorbus aria Crantz, 453
Sorbus aucuparia L, 457
Sorbus domestica L, 461
Sorbus mougeotti Soyer Willemet & Gordon, 465
Sorbus torminalis Crantz, 469
Tamarix africana Poir, 515
Tamarix gallica L, 519
Tilia cordata Miller, 525
Tilia platyphyllos Scopoli, 529
Ulmus glabra Huds, 539
Ulmus minor Mill, 543
Viburnum lantana L, 159
Viburnum opulus L, 163
Viburnum tinus L, 167
Vitex agnus-castus L, 549
Desenrollo, 585
Desmai, 495
Desmayo, 495
Dinada, 195
Distribución en pisos, 13
 geográfica de:
 Acacia melanoxylon R. Br., 283
 Acer campestre L, 75
 Acer monspessulanum L, 79
 Acer opalus Miller, 83
 Acer platanoides L, 87
 Acer pseudoplatanus L, 91
 Aesculus hippocastanum L, 257
 Aitlanthus altissima Swingle, 509
 Alnus glutinosa (L) Gaertn, 119,
 Amelanchier ovalis Medik, 405
 Amygdalus communis L, 409
 Arbutus unedo L, 191
 Betula pendula Rothm, 123
 Betula pubescens Ehrh, 127
 Buxus sempervirens L, 141
 Carpinus betulus L, 131
 Castanea sativa Mill, 201
 Celtis australis L, 535
 Ceratonia siliqua L, 287
 Cercis siliquastrum L, 291
 Cornus sanguinea L, 179
 Corylus avellana L, 135
 Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 413
 Crataegus monogyma Jacq, 417
 Cydonia oblonga Mill, 421
 Elaeagnus angustifolia L, 185
 Erica arborea L, 195
 Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 335
 Eucaliptus globulus Labill, 339
 Evonymus europaeus L, 173
 Fagus sylvatica L, 205
 Ficus carica L, 321
 Fraxinus angustifolia Vahl, 345
 Fraxinus excelsior L, 349
 Fraxinus ornus L, 353
 Gleditsia triacanthos L, 295
 Ilex aquifolium L, 113
 Juglans cinerea L, 263
 Juglans nigra L, 267
 Juglans regia L, 271
 Laurus nobilis L, 277
 Ligustrum vulgare L, 357
 Liquidambar styraciflua L, 251
 Liriodendrom tulipifera L, 309
 Lonicera xylosteum, 147
 Malus sylvestris Mill, 425
 Melia azedarach L, 315
 Mespilus germanic L, 429
 Morus alba L, 325
 Morus nigra L, 329
 Nerium oleander L, 107
 Olea europaea L, 361
 Phillyrea latifolia L, 365
 Pistacia lentiscus L, 97
 Pistacia terebinthus L, 101
 Platanus hybrida Brot, 371
 Platanus occidentalis, 375
 Platanus orientalis L, 379
 Populus alba L, 475
 Populus nigra L, 479
 Populus tremula L, 483
 Prunus avium L, 433
 Prunus lusitanica L, 437
 Prunus mahaleb L, 441
 Prunus spinosa L, 445
 Punica granatum L, 386
 Pyrus communis L, 449
 Quercus canariensis Willd, 209
 Quercus cerris L, 213
 Quercus coccifera L, 217
 Quercus faginea Lamk, 221
 Quercus ilex L, 225
 Quercus petraea (Matts) Liebl, 229
 Quercus pubescens Willd, 233
 Quercus pyrenaica Willd, 237
 Quercus robur L, 241
 Quercus suber L, 245
 Rhamnus alaternus L, 391
 Rhamnus cathartica L, 395
 Rhamnus frangula L, 399
 Robinia psudacacia L, 299
 Salix alba, 487
 Salix atrocinerea Brot, 491
 Salix babylonica L, 495
 Salix caprea L, 499
 Salix fragilis L, 503
 Sambucus nigra L, 151
 Sambucus racemosa L, 155
 Sophora japonica L, 303

Sorbus aria Crantz, 453
 Sorbus aucuparia L, 457
 Sorbus domestica L, 461
 Sorbus mougeotti Soyer Willemet & Gordon, 465
 Sorbus torminalis Crantz, 469
 Tamarix africana Poir, 515
 Tilia cordata Miller, 525
 Tilia platyphyllos Scopoli, 529
 Ulmus glabra Huds, 539
 Ulmus minor Mill, 543
 Viburnum lantana L, 159
 Viburnum opulus L, 163
 Viburnum tinus L, 167
 Vitex agnus-castus L, 549
 Distribucion limítrofe, 559
 semiporosa, 33
 uniforme de vasos, 33
 Dogwood, 179
 Downy oak, 233
 Drusa, 559
 Duramen, 14, 559
 Duraznillo, 167
 Duriel, 83
 Durillo, 163, 167, 179, 413
 Durillo agrio, 405
 Durillo dulce, 413
 Durmast oak, 229

E

Ebanistería, 585
 Echte Steineche, 225
 Echtekastanie, 201
 Edel Walnut, 271
 Edelkastanie, 201
 Eingriffeliger Weissdorn, 417
 Elaeagnaceae, 182, 183
 Elaeagnus angustifolia L, 184, 185
 Elce, 225
 Elcina, 225
 Elder, 151, 155
 Elemento, 560
 Elemento axial, 560
 vascular, 22, 560
 vascular en tonel, 560
 vascular lineal, 560
 Elementos longitudinales, 21, 560
 longitudinales prosenquimatosos, 22
 transversales, 21, 49
 Elorri txuri, 417
 Elorri-belza, 445
 Elsbeerbaum, 469
 Eltzaur beltz, 267
 Eltzaurr, 271
 Eltzuna, 479
 Embalajes, 585
 Encina, 225
 Encino, 225
 Endrino, 445
 English brown oak, 241
 English oak, 241
 Engrosamientos callitrisoides, 560
 espiralados, 560
 helicoidales, 31, 560
 verrugosos, 560
 Epine blanche, 417
 Epine-vinette, 365
 Erable a feuilles d'obier, 83
 Erable blanc, 91
 Erable champetre, 75
 Erable de Montpellier, 79
 Erable plane, 87
 Erdbeerbaum, 191
 Ereñuntza, 277
 Erica, 195
 Erica arborea L, 194, 195
 Ericaceae, 188, 189
 Eriotz-orri, 107
 Escaña-gats, 445
 Escalabornes, 586
 Escarnaboís, 457
 Escarrio, 79
 Escarro, 75
 Escarrón, 75
 Eschenahorn, 83
 Escornacabra, 101
 Escultura, 586
 Ecurr, 543
 Espacios intercelulares, 561
 Espejuelo, 14, 561
 Espi blanc, 417
 Espi negre, 445
 Espina cervina, 395
 Espinal, 417
 Espinheiro alvar, 417
 Espinheiro da Virginia, 295
 Espinheiro-cerval, 395
 Espino Bizcobeño, 417
 Espino albar, 417
 Espino cerval, 395
 Espino negro, 445
 Esquizo-lisigeno, 561
 Esquizógeno, 561
 Esskastanie, 201
 Estancasanch, 349
 Estiloide, 561
 Estripo, 417, 449
 Estructura en pisos o carda, 561
 macroscópica, 11, 12, 561
 microscópica, 11, 561
 microscópica de coníferas, 16
 microscópica de frondosas,
 submicroscópica, 11, 561
 Eucalipto, 339
 Eucalipto azul, 339
 Eucalipto blanco, 339
 Eucalipto rojo, 335
 Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 334, 335
 Eucaliptus cordata Miq, 339
 Eucaliptus deleyatensis Dehnh, 339
 Eucaliptus diversifolia Miq, 339
 Eucaliptus glauca DC, 339
 Eucaliptus globulus Labill, 338, 339
 Eucaliptus longirostris FVM, 335
 Eucaliptus perfoliata Desf, 339
 Eucaliptus rostrata Schlecht, 335
 Eucalito rostrato, 335
 Eucalitto blu, 339
 Eucalitto globuloso, 339
 Eucalitto rosso, 335
 Eucalyptus bleu, 339
 Eucalyptus rouge, 335
 Eukalitú, 339
 Eurabbie, 339
 Euro, 75
 Europäische Birke, 123
 European alder, 119
 European Aspen, 483
 European beech, 205
 European birch, 123

European black poplar, 479
 European chestnut, 201
 Evergreen oak, 225
 Evónimo, 173
 Evonymus europaeus L, 172, 173
 Expela, 141
 Ezki, 475

F

Fagaceae, 198, 199
 Faggio, 205
 Fago, 205
 Fagus castanea L, 201
 Fagus sylvatica L, 204, 205
 Faia, 205
 Faix, 205
 Falsa acacia, 299
 False acacia, 299
 Falshe Akazie, 299
 Falso anillo aual, 561
 Falso boje, 173
 Falso plátano, 91
 Farnia, 241
 Fatch, 205
 Fau, 205
 Faulbaum, 399
 Faux acacia, 299
 Faux platane, 91
 Faya, 205
 Fayard, 205
 Febrer, 339
 Feigenbaum, 321
 Felbe, 487
 Feldahorn, 75
 Feldulme, 543
 Felsenmispel, 405
 Févier, 295
 Fiafeira, 357
 Fibra, 563
 entrelazada, 563
 gelatinosa, 563
 leñosa, 563
 Fibras libriformes, 38, 563
 Fibrotraqueidas, 38, 563
 septadas, 38, 563
 Fico, 321
 Ficus carica L, 320, 321
 Fieberbaum, 339
 Field maple, 75
 Fig, 321
 Fig tree, 321
 Figueira, 321
 Figuera, 321
 Figuier, 321
 Flaumeiche, 233
 Fleix, 349
 Fleja, 345, 349
 Floema, 563
 Flowering ash, 353
 Fly honey-suckle, 147
 Foyard, 205
 Fragino, 349
 Frangola, 399
 Frángula, 399
 Frangula alnus Miller, 399
 Französischer Ahorn, 79
 Frassino, 345
 Frassino maggiore, 349

Fraxinus angustifolia Vahl, 344, 345
 Fraxinus excelsior L, 348, 349
 Fraxinus ornus L, 352, 353
 Freijá, 349
 Freiso, 345, 349
 Freixe de flor, 353
 Freixe de fulla petita, 345
 Freixo, 345, 349
 Freju, 349
 Frêne à fleurs, 353
 Frêne à petits feuilles, 345
 Frêne commun, 349
 Frêne eleve, 349
 Fresno, 345, 349
 Fresno de la tierra, 345
 Fresno común, 349
 Fresno de flor, 353
 Fresno del mana, 353
 Fresno silvestre, 457
 Frix, 349
 Frondosa, 563
 Fusain, 173

G

Gainier, 291
 Garratz, 365
 Garrich, 217
 Garriga, 217
 Garritx, 217
 Garrofer, 287
 Garrofer bort, 291
 Garrofo, 287
 Garrover, 287
 Gassmi d'America, 315
 Gatell, 491, 515, 519
 Gatg, 205
 Gatillo casto, 549
 Gatoll, 365
 Gatsaule, 499
 Gattice, 475
 Gattilier, 549
 Gaukarra, 163
 Gaztaña, 201
 Gean, 433
 Gemeine Birke, 123
 Gemeine Erle, 119,
 Gemeine Esche, 349
 Gemeine Robinie, 299
 Gerezi-ondo, 433
 Giltzurr, 271
 Gisilosteo, 147
 Gleditschie, 295
 Gleditsia triacanthos L, 294, 295
 Goat willow, 499
 Gorosti, 113
 Gotterbaum, 509
 Grabado, 586,
 Granada, 385
 Granatapfel, 385
 Granato, 385
 Graner Walnussbaum, 263
 Grano, 14, 563
 Grano basto o grueso, 14, 563
 Grano fino, 14, 564
 Great maple, 91
 Grenadier, 385

Grevol, 113
 Grevole, 113
 Grossblattrige, 529
 Grüneiche, 225
 Guarapero, 449
 Guelder rose, 163
 Guereciya, 433
 Guillomera, 413
 Guillomo, 405, 413
 Guindo zorrero, 433
 Guldenbaum, 251
 Gurbitx, 191

H

Hainbuche, 131
 Hairy birch, 127
 Hamamelidaceae, 248, 249
 Harewood, 91
 Hartriegel, 357
 Hasel, 135
 Hay, 205
 Haya, 205
 Hediondo, 399
 Hêtre, 205
 Higuera, 321
 Higuera loca, 321
 Hippocastanaceae, 254, 255
 Hoarbirke, 123
 Holly, 113
 Holly oak, 217
 Holly ok, 221
 Holm oak, 225
 Holunder, 151, 155
 Holzapfel, 425
 Honey locust, 295
 Hornbeam, 131
 Horqueta, 564
 Horsechestnut, 257
 Houx, 113
 Humero, 119

I

Iñarra, 195
 Iberische Eiche, 237
 Idioblasto, 564
 Ilex aquifolium L, 112, 113
 Ilex coccigera Clus, 217
 Immergrüneiche, 225
 Immergrüner Wegedorn, 391
 Indice, 7
 Indi-gaztain, 257
 Instrumentos musicales, 586
 Introducción, 9
 Intsusa, 151, 155
 Intxaurr, 271
 Intxaust, 271
 Ippocastano, 257
 Ira-sagarrondo, 421
 Ischia, 241
 Italian maple, 83

J

Johannisbrotbaum, 287
 Judas tree, 291
 Judasbaum, 291
 Juglandaceae, 260, 261
 Juglans cinerea L, 262, 263
 Juglans nigra L, 266, 267
 Juglans regia L, 270, 271
 Jugueterfa, 586

K

Kanarienhholz, 309
 Kanarische Eiche, 209
 Karraskil, 391
 Kermes oak, 217
 Kermeseiche, 217
 Klebrige Erle, 119
 Knackweide, 503
 Korkbaum, 245
 Korkëiche, 245
 Kornellkirschenbaum, 167
 Kreuzdorn, 395

L

Ladierna, 391
 Laminilla media, 564
 Lantana, 159
 Large-leaved lime, 529
 Latonero, 535
 Lauraceae, 274, 275
 Laurel, 277
 Laurel común, 277
 Laurel de Portugal, 437
 Laurier, 277
 Laurier du Portugal, 437
 Laurier rose, 107
 Laurier-tin, 167
 Lauro, 277
 Lauro di Portugal, 437
 Lauro-tino, 167
 Laurus nobilis L, 276, 277
 Laurus-tinus, 167
 Leñas, 586
 Leño, 564
 Leard Bonillard, 479
 Leccio, 225
 Legeltxor, 97
 Leguminosae, 280, 281
 Lentisc, 97
 Lentisco, 97
 Lentisco-verdadeiro, 97
 Lentisque, 97
 Lertxum, 483
 Líber, 12, 256
 Líber interxilémico, 564
 Ligustro, 357
 Ligustrum vulgare L, 356, 357
 Línea de pisos, 564
 Linsusa, 151, 155

Liquidambar, 251
 Liquidambar styraciflua L, 250, 251
 Liriodendro, 309
 Liriodendrom tulipifera L, 308, 309
 Lisígeno, 564
 Lizar, 345, 349
 Lizarra, 349
 Locust tree, 287
 Lódao-bastardo, 535
 Lodoeiro, 535
 Lodoño, 535
 Loendro, 107
 London plane, 371
 Lonicera camerisier, 147
 Lonicera xylostium L, 146, 147
 Loobeer, 277
 Loro, 437
 Loureiro, 277
 Luna de madera, 564
 Lupia, 564
 Luz, 565

L

Lladoné, 535
 Llamagueiro, 539, 543
 Llameda, 543
 Llamera, 539, 543
 Llampudoll, 391
 Llampuga blanca, 357
 Llampuguera, 391
 Lledoner, 535
 Llentiscle, 97
 Llidoner, 535
 Llor, 277
 Llorer, 277
 Llorer bord, 167
 Llorer rosa, 107
 Llorer silveltre, 437
 Llorón, 495

M

Maceira silvestre, 425
 Madaricatuba, 173
 Madariga, 449
 Madari-ondo, 449
 Madera, 11, 565
 con vasos, 565
 curvada, 586
 de compresión, 565
 de primavera, 12, 565
 de primer crecimiento, 12, 565
 de reacción, 565
 de tensión, 565
 de verano, 12, 565
 difusa, 567
 final, 567
 heterogénea, 567
 homogénea, 567
 inicial, 567
 intermedia, 567
 perfecta, 567
 porosa, 567
 semiporosa, 567

 sin vasos, 56
 tardía, 12, 568
 Madreselva pelusa, 147
 Madroñera, 191
 Madroño, 191
 Madrollos, 191
 Magnoliaceae, 306, 307
 Magraner, 385
 Mahaleb, 441
 Mahalebkirschbaum, 441
 Maíllo, 425
 Majoleto, 417
 Majuelo, 417
 Mallado, 49
 Malmadurillo, 357
 Malmadurillo basto, 179
 Malus sylvestris Mill, 424, 425
 Mancienne, 159
 Mandelbaum, 409
 Mandorlo, 409
 Manetes de la mare de Déu, 147
 Manguillo, 425
 Manna ash, 353
 Mannaesche, 353
 Manzanera, 425
 Manzano silvestre, 425
 Manzurbio, 453
 Maraña, 27
 Marañón, 445
 Marfull, 167
 Margoso, 457
 Marikoltze, 287
 Marmeleiro, 421
 Marajo, 237
 Maroviña, 433
 Marquetería, 586
 Marronier d'Inde, 257
 Martinena, 233
 Martzuka-ondo beltz, 329
 Martzuka-ondo xuri, 325
 Maspil-ondo, 461
 Maspilla, 469
 Massholder, 75
 Mastia tree, 97
 Mastixbaum, 97
 Mata, 97
 Matalcalles, 225
 Matahombres, 357
 Mataparda, 225
 Matarrubia, 217
 Mato de monja, 163
 Meato, 568
 Mediterraneam bukthorn, 391
 Mediterraneam oak, 209
 Medlar, 429
 Medronheiro, 191
 Médula, 13, 568
 Mehlbeerbaum, 454, 465
 Melagranato, 385
 Melia azedarach L, 314, 315
 Meliaceae, 312, 313
 Melo selvatico, 425
 Melojo, 237
 Mellomo, 405
 Membrana celular, 568
 de una punteadura, 568
 Membrillero, 421
 Membrillo, 421
 Mentironera, 159
 Merisier, 433
 Meristemo, 568
 Mespilus germanica L, 428, 429

Mesto, 391
 Micocoulier, 535
 Millazka, 515
 Millazka, 519
 Mimbreira, 503
 Mispel, 429
 Mizpira, 429
 Mobiliario, 586
 Mochera, 453, 465
 Mochera, 465
 Moheda, 245
 Mönchspfeffer, 549
 Montpellier maple, 79
 Moorbirke, 127
 Moqueta, 568
 Moraceae, 318, 319
 Moral, 329
 Morea blanc, 325
 Morer negre, 329
 Morera, 325
 Morera blanca, 325
 Morera negra, 329
 Morgenländische Platane, 379
 Moro bianco, 325
 Moro nero, 329
 Morrionera, 159
 Morus alba L, 324, 325
 Morus nigra L, 328, 329
 Moscón, 75
 Mostajo, 453, 457, 465, 469
 Mountain ash, 457
 Moureira negra, 329
 Mundillo, 163
 Mûrier blanc, 325
 Mûrier noir, 329
 Muxer, 453
 Muxera, 465
 Muxera de la Guilla, 457
 Myrtaceae, 332, 333

N

Narrowleaved ash, 345
 Néfler, 429
 Negrillo, 543
 Nerium oleander L, 106, 107
 Nerprum purgatif, 395
 Nespeira, 429
 Nesper, 429
 Nespolo, 429
 Nettle Wych elm, 539
 Nettle tree, 535
 Níspero, 429
 Nispolero, 429
 Noccinolo, 135
 Noce cinereo americano, 263
 Noce comune, 271
 Noce nero americano, 267
 Noce satinato, 251
 Nocino d'America, 251
 Nochizo, 135
 Nogal, 271
 Nogal blanco americano, 263
 Nogal cenizo, 263
 Nogal gris americano, 263
 Nogal negro americano, 267
 Nogueira, 271
 Nogueira noir, 267
 Noguera, 271

Noguera, 271
 Noguera negra, 267
 Noguereta, 101
 Noisetier, 135
 Norway maple, 87
 Noyer cendre, 263
 Noyer commun, 271
 Noyer gris d'Amérique, 263
 Noyer noir, 267
 Noyer satine, 251

O

Oberoch, 79
 Objetos de pequeño tamaño, 587
 Objetos deportivos, 587
 Obras hidráulicas, 587
 Ohre, 91
 Oillakaran, 395
 Olaia, 291
 Ölbaum, 361
 Olea europaea L, 360, 361
 Oleaceae, 342, 343
 Oleander, 107
 Oleandre, 107
 Oleandro, 107
 Oleaster, 185
 Olibondo, 361
 Olivagno, 185
 Olivastro, 357
 Olive, 361
 Oliveira, 361
 Olivella, 357
 Olivera borda, 361
 Olivereta, 357
 Olivier, 361
 Olivo, 361
 Olivo di Boemia, 185
 Ollacarana, 399
 Ollastre, 361
 Olm, 543
 Olmo, 539, 543
 Olmo campestre, 543
 Olmo comune, 543
 Olmo común, 543
 Olmo de montaña, 553
 Olmo montano, 539
 Olmo silvestre, 539
 Olweide, 185
 Om, 539, 543
 Oma, 539
 Ontano comune, 119
 Ontano napolitano, 119
 Ontano nero, 119
 Oppio, 75
 Oriental platane, 379
 Orificio elíptico, 568
 externo, 568
 interno, 569
 Orificios confluentes, 568
 Orme champêtre, 543
 Orme de montagne, 539
 Orme rouge, 543
 Ornello, 353
 Orno, 353
 Oroñer, 445
 Oro, 75, 83
 Orón, 83
 Osta-zúñiga, 453

Osta-zuri, 469
 Osta-zuriga, 465
 Ostartx, 91
 Otsa-lizar, 353

P

- Pacaner, 267
 Paga, 205
 Pago, 205
 Pagoda tree, 303
 Palla di neve, 163
 Palo de cuatro carreras, 173
 Palo del loro, 437
 Palo sant, 469
 Panjí, 185
 Panjiño, 185
 Pantoffelbaum, 245
 Paraíso, 185
 Paratraqueal, 569
 aliforme, 569
 confluente, 569
 escaso, 569
 unilateral, 569
 vasicéntrico, 569
 Parénquima, 569
 abaxial, 569
 adaxial, 569
 anastomosado, 571
 apotraqueal, 42, 571
 apotraqueal agregado-difuso, 43
 apotraqueal concéntrico, 43
 apotraqueal difuso, 42
 axial, 571
 células septadas, 571
 cicatricial, 571
 circunvascular, 571
 cristalífero, 53, 571
 de células fusiformes, 41
 disperso, 571
 en cadena, 53
 en empalizada, 40
 en escalera, 571
 horizontal, 572
 inicial, 572
 leñoso, 39, 572
 límitrofe, 45
 longitudinal, 572
 longitudinal de células septadas, 41
 metatraqueal, 47, 572
 metatraqueal difuso, 572
 paratraqueal aliforme, 45
 paratraqueal aliforme confluente, 45
 paratraqueal confluente, 45
 paratraqueal escaso, 45
 paratraqueal unilateral, 45
 paratraqueal vasicéntrico, 45
 radial, 572
 terminal, 572
 yuxtavascular, 572
 Particularidades anatómicas, 35
 Pasta de papel, 587
 Payo, 205
 Pear tree, 449
 Pebre foll d'Espanya, 549
 Pedunculate oak, 241
 Pelabou, 179
 Pèñol, 229
 Peral de monte, 469
 Peral montisco, 449
 Peral silvestre, 449
 Peralejo, 475
 Pereira, 449
 Perello, 449
 Perera borda, 449
 Perforación escalariforme, 25, 572
 foraminada, 572
 simple, 24, 572
 Perom 449
 Pero corvino, 405
 Persian lilac, 315
 Peuplier blanc, 475
 Peuplier commun, 479
 Peuplier franc, 479
 Peuplier noir, 479
 Pfaffenhütchem, 173
 Phillyrea latifolia L, 364, 365
 Picard, 475
 Pierno, 159
 Piko-ondo, 321
 Pimenteiro-silvestre, 549
 Pimienta loco, 549
 Pioppo bianco, 475
 Pioppo nero, 479
 Pioppo tremolo, 483
 Pipas, 587
 Pirliteiro, 417
 Piruétano, 449
 Pistacia lentiscus L, 96, 97
 Pistacia terebinthus L, 100, 101
 Plagano, 91
 Platan, 371
 Platan d'Orient, 379
 Platan fals, 91
 Platanaceae, 368, 369
 Platane commun, 371
 Platane d'Amérique, 375
 Platane d'Occident, 375
 Platane d'Orient, 379
 Plátano Occidentale, 375
 Plátano, 371, 375, 379
 Plátano común, 371
 Plátano de Londres, 371
 Plátano de Oriente, 379
 Plátano de Virginia, 375
 Plátano oriental, 379
 Plátano orientale, 379
 Platano-bastardo, 91
 Platanus acerifolia (Ait) Willd, 371
 Platanus hybrida Brot, 370, 371
 Platanus occidentalis, 374, 375
 Platanus orientalis L, 378, 379
 Pobos, 123
 Poirier, 449
 Pólvora, 587
 Poll, 479
 Pollanch, 479
 Pomal bordo, 457
 Pomegranate, 385
 Pomeria borda, 425, 453
 Pomerola, 405
 Pommier sauvage, 425
 Populus alba L, 474, 475
 Populus nigra L, 478, 479
 Populus tremula L, 482, 483
 Porosidad difusa, 33
 Portugal Laurel, 437
 Portugiesische Eiche, 221
 Portugiesische Lorbeer, 437

Portuguese oak, 221
 Postes, 587
 Privet, 357
 Prugnolo, 445
 Prumellier, 445
 Pruneller, 445
 Pruno selvatico, 445
 Prunus amygdalus Batsch, 409
 Prunus avium L, 432, 433
 Prunus communis Arcang, 409
 Prunus dulcis DA Webb, 409
 Prunus lusitanica L, 436, 437
 Prunus mahaleb L, 440, 441
 Prunus spinosa L, 444, 445
 Pruñoner, 445
 Pubescent birch, 127
 Pubescent oak, 233
 Pudío, 399
 Pudriera, 441
 Punica granatum L, 384, 385
 Punicaceae, 382, 383
 Punisagarrondo, 385
 Puntadura areolada, 572
 cupresoide, 572
 dacrioide, 572
 de paso, 572
 lineal, 572
 ornada, 572
 piceoide, 572
 pinoide, 572
 podocarpoide, 575
 taxodioides, 575
 Punteaduras alternadas, 27, 575
 alternas, 575
 con reborde, 575
 en filas horizontales, 575
 en filas oblicuas, 575
 en paredes laterales, 27
 escalariformes, 31, 575
 intervasculares, 575
 radio-vaso, 575
 ramificadas, 576
 semiareoladas, 576
 simples, 576
 tipo ventana, 576
 transversales, 27, 576
 Pyrenäische Eiche, 237
 Pyrenean oak, 237
 Pyrus communis L, 448, 449

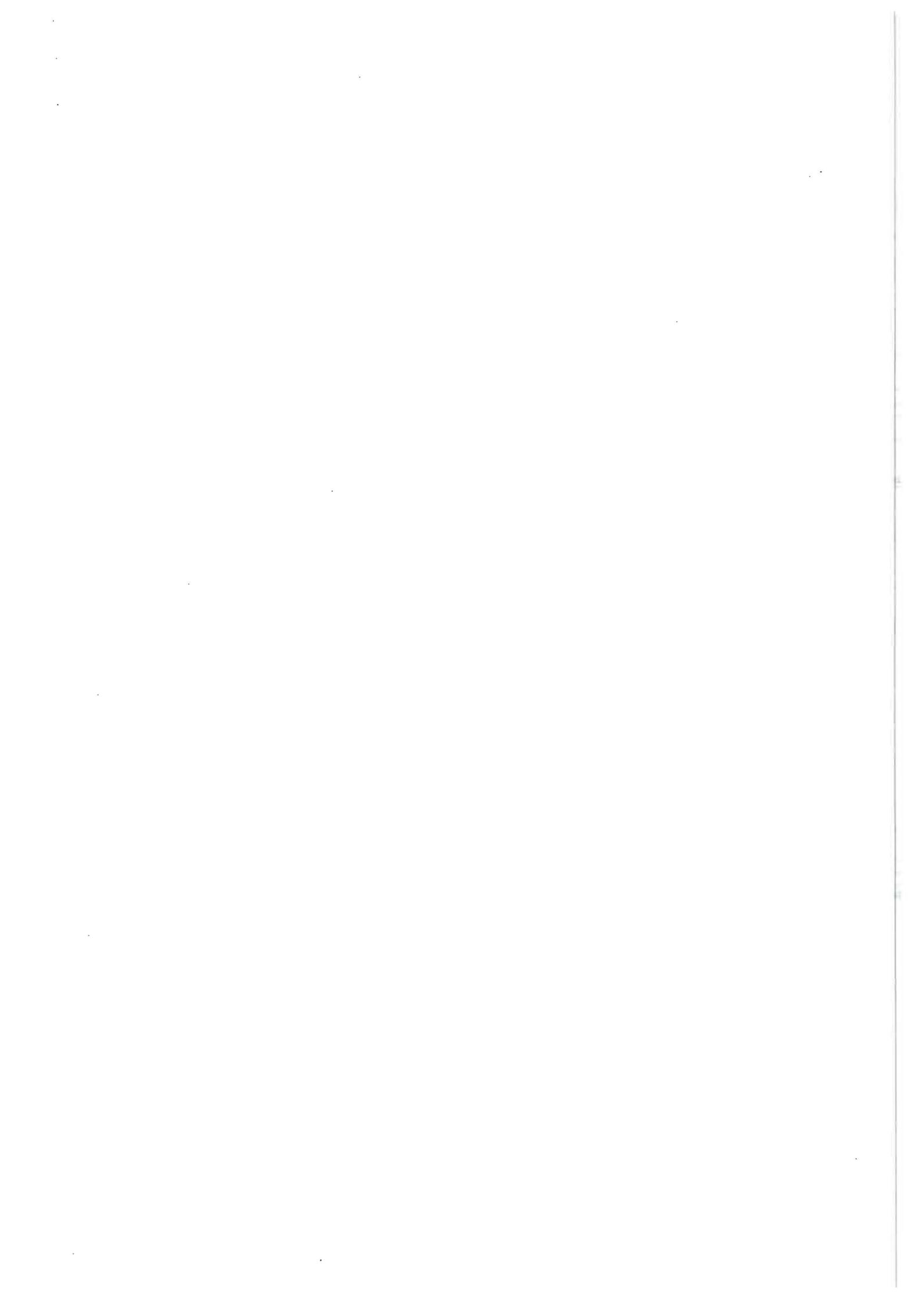
Q

Quejigo, 209, 221
 Quercia cerro, 213, 217
 Quercia d'inverno, 229
 Quercia da sughero, 245
 Quercia gentile, 241
 Quercia lanuginosa, 233
 Quercia mediterranea, 209
 Quercia petraea, 229
 Quercia pirenaica, 237
 Quercia verde, 225
 Quercus faginea Lamk, 220, 221
 Quercus camata Hort, 237
 Quercus canariensis Wild, 208, 209
 Quercus cerris L, 212, 213
 Quercus coccifera L, 216, 217
 Quercus crinita Hort, non Lamk, 237
 Quercus crinita Lamk, 213

Quercus faginea ssp. baetica (ADC) Maire, 209
 Quercus femina Mill, 241
 Quercus ilex L, 224, 225
 Quercus lanuginosa (Lamk) Th, 233
 Quercus lanuginosa Lamk, 213
 Quercus lusitamica v. baetica Webb, 209
 Quercus lusitanica var. mirbecki Guerke, 209
 Quercus mirbecki Dur, 209
 Quercus nigra Thore, 237
 Quercus pedunculata Ehrh, 241
 Quercus petraea (Matts) Liebl, 228, 229,
 Quercus pubescens Willd, 232, 233
 Quercus pyrenaica Willd, 236, 237
 Quercus robur L, 240, 241
 Quercus robur Mill, non L, 229
 Quercus robur ssp. pedunculata ADC, 241
 Quercus robur v. lanuginosa Lamk, 233
 Quercus robur v. sessiliflora ADC, 229
 Quercus sempervirens Mill, 225
 Quercus sessiliflora Salisb, 229
 Quercus sessiliflora v. pubescens Loud, 233
 Quercus sessilis Ehrh, 229
 Quercus smilax L, 225
 Quercus stolonifera Lapeyr, 237
 Quercus suber L, 244, 245
 Quercus suberora Salisb, 245
 Quercus tauzin Pers, 237
 Quercus toza Bast, 237
 Quince, 421
 Quittembaum, 421

R

Radio leñoso de coníferas, 576
 leñoso heterogéneo, 576
 leñoso homogéneo, 576
 leñoso multiseriado, 576
 leñoso uniseriado, 577
 Radios fusiformes, 577
 heterogéneos tipo I, 577
 heterogéneos tipo II, 577
 heterogéneos tipo III, 577
 leñosos, 14, 49
 leñosos heterogéneos del tipo I,
 51
 leñosos heterogéneos del tipo II,
 51
 leñosos heterogéneos del tipo III,
 51
 leñosos homogéneos multiseriados,
 50
 leñosos homogéneos uniseriados,
 50
 leñosos uniseriados heterogéneos,
 50
 primarios, 49
 Rainweide, 357
 Ramno, 391
 Reboll, 237
 Rebollo, 237
 Red gum, 251, 335
 Red oak, 229
 Red river gum, 335
 Regoldo, 201
 Resinosas, 577
 Retembladera, 79



Rhamnaceae, 388, 389
 Rhamnus alaternus L, 390, 391
 Rhamnus cathartica L, 394, 395
 Rhamnus frangula L, 398, 399
 Ritidoma, 577
 Robinia, 299
 Robinia pseudacacia L, 298, 299
 Robinie, 299
 Robinier, 299
 Roble, 221, 229, 233, 237, 241
 Roble albar, 229
 Roble albero, 229
 Roble alvar, 241
 Roble andaluz, 209
 Roble carrasqueño, 221
 Roble cerris, 213
 Roble común, 241
 Roble de fruto sentado, 229
 Roble de invierno, 229
 Roble enciniego, 221
 Roble fresnal, 241
 Roble negro, 237
 Roble pedunculado, 241
 Roble pubescente, 233
 Roble tocio, 237
 Roble turco, 213
 Rodela, 163
 Romeira, 385
 Rompecaldera, 75
 Rosa de gueldres, 163
 Rosaceae, 402, 403
 Rosario de vasos, 32
 Rosskastanie, 257
 Rotaboch, 83
 Rotbuche, 205
 Rote Eukaliptus, 335
 Rote Heckenküzsche, 147
 Rotertlartriegel, 179
 Rotgummibaum, 335
 Roura, 229, 237
 Roura penul, 241
 Roure, 241
 Roure africa, 209
 Roure cerris, 213
 Roure de fulla gran, 229
 Roure de fulla petita, 221
 Roure fagena, 209
 Roure valencia, 221
 Rovere, 221
 Rovere peloso, 233
 Roverella, 233
 Rowan, 457
 Ruchbirke, 123

S

Sabuco, 151, 155
 Sabugo, 151, 155
 Sabugueiro, 155
 Sabugneiro, 151
 Sacere, 75, 79
 Saholar's tree, 303
 Sahugne, 151, 155
 Salce, 487, 491
 Salenca de muntanya, 499
 Salgueiro, 491, 499, 503
 Salgueiro branco, 487
 Salgueiro frágil, 503
 Salgueiro preto, 491

Salguera, 491
 Salicaceae, 472, 473
 Salice babilonese, 495
 Salice bianco, 487
 Salice fragile, 503
 Salice piangente, 495
 Salicone, 499
 Salix alba L, 486, 487
 Salix atrocinerea Brot, 490, 491
 Salix babylonica L, 494, 495
 Salix caprea L, 498, 499
 Salix fragilis L, 502, 503
 Salow, 491, 499
 Salsa, 487
 Salser, 487, 487
 Salweide, 499
 Salzmimbre, 491
 Samapul, 75
 Sambuco, 151
 Sambucus nigra L, 150, 151
 Sambucus racemosa L, 154, 155
 Sanapudio, 179
 Sandbirke, 123
 Sandisa, 487,
 Sanerdorn, 365
 Sanet, 107
 Sanginyol, 179
 Sangomiño, 179
 Sangrell, 179
 Sangrero, 399
 Sangricio, 391
 Sanguaña, 179
 Sanguina, 179
 Sanguine, 179
 Sanguinella, 179
 Sanguinho, 179
 Sanguinho-dassebes, 391
 Sanguino, 391
 Sanguino, 399
 Sanjueña, 147
 Sanquer, 151
 Sanquero, 151
 Sao, 487
 Sap-gum, 251
 Sapiego, 237
 Saracha, 491, 503
 Sarga negra, 491
 Satin walnut, 251
 Sauce, 487, 491, 499, 503
 Sauce blanco, 487, 499
 Sauce cabruno, 499
 Sauce de Babilonia, 495
 Sauce llorón, 495
 Sauch, 151
 Sauch, 155
 Saucó, 151, 155
 Saule argente, 487
 Saule blanc, 487
 Saule fragile, 503
 Saule marsaux, 499
 Saule pleurer, 495
 Sauquer, 155
 Sauquero, 155
 Saura, 487, 487
 Sauzgatillo, 549
 Saz, 487
 Scharlachbaum, 217
 Schelehdorn, 445
 Schneeball, 163
 Schwaerle, 119
 Schwarzdorn, 445
 Schwarze Erle, 399

Schwarzer Maulbeerbaum, 329
 Schwarznuss, 267
 Schwarzpappel, 479
 Sebal común, 461
 Sección radial, 12, 577
 tangencial, 12, 577
 transversal, 12, 577
 Serbal de cazadores, 457
 Seridolé, 457
 Serveira, 461
 Serveira-brava, 457
 Server, 461
 Servera, 461
 Service tree, 461
 Sessile oak, 229
 Sevillano, 457
 Sicomoro, 91, 375
 Silberpappel, 475
 Silberweide, 487
 Siliquastro, 291
 Silver birch, 123
 Simaroubaceae, 506, 507
 Sloe, 445
 Small-leaved lime, 525
 Smooth-leaved elm, 543
 Snowy mespilus, 405
 Sobreiro, 245, 245
 Sommereiche, 241
 Sommerlinde, 529
 Sophora japonica L, 302, 303
 Sorbier des oiseleurs, 457
 Sorbo, 461
 Sorbo domestico, 461
 Sorbo montano, 453
 Sorbo montano, 465
 Sorbo selvatico, 457
 Sorbus aria Crantz, 452, 453
 Sorbus aucuparia L, 46, 457
 Sorbus domestica L, 460, 461
 Sorbus mougeotti Soyer Willemet & Gordon,
 464, 465
 Sorbus torminalis Crantz, 468, 469
 Spaccasassi, 535
 Spanish chestnut, 201
 Späteiche, 229
 Speierling, 461
 Spincervino, 365
 Spindelbaum, 173
 Spindle tree, 173
 Spino cervino, 395
 Spino di ginda, 295
 Spitzahorn, 87
 Spitzfrüchtige esche, 345
 Starleaf gum, 251
 Stechpalme, 113
 Stieleiche, 241
 St. Lucie Cherry, 441
 Strawberry tree, 191
 Styraxbaum, 251
 Suelos de madera, 587
 Sughera, 245
 Sureau, 151
 Surer, 245
 Surier, 245
 Suro, 245
 Süsskirschbaum, 433
 Swedish birch, 123
 Sweet bay, 277
 Sweet chestnut, 201
 Sweet gum, 251
 Sycamore, 375
 Sycomore, 91

T

Talla, 588
 Tamarell, 515, 519
 Tamargueira, 515
 Tamargueira, 519
 Tamaricaceae, 512, 513
 Tamarill, 519
 Tamarin, 515, 519
 Tamaris, 515, 519
 Tamarisc, 515, 519
 Tamarisco, 515, 519
 Tamarisk, 515, 519
 Tamariske, 515, 519
 Tamarit, 519
 Tamarix africana Poir, 514, 515
 Tamarix gallica L, 518, 519
 Tamariz negro, 515
 Taracea, 588
 Taraje, 519
 Taray, 515, 519
 Tarfa, 515, 519
 Tartúa, 237
 Tasmanian blue gum, 339
 Teja, 525, 529
 Tejido parenquimatoso, 15, 579
 prosenquimatoso, 15, 579
 Tejo blanco, 525, 529
 Tell, 525, 529
 Temblón, 483
 Terebinto, 101
 Textura, 579
 Tey, 525, 529
 Tiemblo, 483
 Tiglio a foglie grandi, 529
 Tiglio olandese, 529
 Tiglio selvatico, 525
 Tila, 525, 529
 Tilia cordata Miller, 524, 525
 Tilia grandifolia Ehrhart, 529
 Tilia parvifolia Ehrhart, 525
 Tilia platyphyllos Scopoli, 528, 529
 Tiliaceae, 522, 523
 Tillera, 525, 529
 Tilleul à grands feuilles, 529
 Tilleul à petites feuilles, 525
 Tilo, 525, 529
 Tilo de hoja grande, 529
 Tilo de hoja pequeña, 525
 Tilseira, 357
 Tino, 167
 Tocorno, 237
 Tonelería, 588
 Torga, 195
 Tornadizo, 245
 Tornalobo, 101
 Tornería, 588
 Toro, 579
 Tortellatge, 159
 Toterle, 119
 Trabecula, 579
 Tramazeira, 457
 Traqueidas en cadena, 579
 juxtavasculares, 579
 normales, 579
 radiales, 579
 resinosas, 579
 vasculares, 37, 580

vasicéntricas, 37, 580

Traubeneiche, 229
 Trauerweide, 495
 Traviesas, 588
 Tree heath, 195
 Tree of heaven, 509
 Tremble, 483
 Trémol, 483
 Tremolín, 483
 Trémul, 483
 Troana, 357
 Troène, 357
 Tronco, 580
 Tropische Akazie, 283
 Tubos de látex, 580
 Tulipán, 309
 Tulipier d'Amérique, 309
 Tulipífero, 309
 Tulipífero americano, 309
 Tulippoplar, 309
 Tuliptree, 309
 Tulpenbaum, 309
 Turel, 195
 Turkey oak, 213
 Txoriegur, 119
 Tyllós, 14, 35, 580

escleróticos, 35, 58

U

Udalatx, 457
 Udarea, 449
 Ulmaceae, 532, 533
 Olmo, 543
 Ulmus campestris auct, non L, 543
 Ulmus carpinifolia G. Suckow, 543
 Ulmus foliacea s. Hayek, 543
 Ulmus glabra Huds, 538, 539
 Ulmus glabra Mill, non Huds, 543
 Ulmus minor Mill, 542, 543
 Ulmus montana Smith, 539
 Ulmus montana With, 539
 Ulmus scabra Mill, 539
 Urce, 195
 Urce branca, 195
 Urce-branca, 195
 Urki, 127
 Urkia, 123
 Uro, 79
 Urquiya, 123
 Urra, 135
 Urritz, 135
 Urrki, 123
 Útiles para dibujos, 588
 Útiles para la industria textil, 588
 Utilización y características tecnológicas:
 Acacia melanoxylon R. Br., 284
 Acer campestre L, 76
 Acer monspessulanum L, 80
 Acer opalus Miller, 84
 Acer platanoides L, 88
 Acer pseudoplatanus L, 91
 Aesculus hippocastanum L, 258
 Aitlanthus altissima Swingle, 510
 Alnus glutinosa (L) Gaertn, 121
 Amelanchier ovalis Medik, 406
 Amygdalus communis L, 410
 Arbutus unedo L, 192

Betula pendula Rothm, 125
 Betula pubescens Ehrh, 128
 Buxus sempervirens L, 142
 Carpinus betulus L, 132
 Castanea sativa Mill, 202
 Celtis australis L, 536
 Ceratonia siliqua L, 288
 Cercis siliquastrum L, 292
 Cornus sanguina L, 180
 Corylus avellana L, 136
 Cotoneaster racemiflora (Desf) Koch, 414
 Crataegus monogyma Jacq, 418
 Cydonia oblonga Mill, 422
 Elaeagnus angustifolia L, 186
 Erica arborea L, 196
 Eucaliptus camaldulensis Dehnh, 336
 Eucaliptus globulus Labill, 341
 Evonymus europaeus L, 174
 Fagus sylvatica L, 207
 Ficus carica L, 322
 Fraxinus angustifolia Vahl, 346
 Fraxinus excelsior L, 450
 Fraxinus ornus L, 354
 Gleditsia triacanthos L, 296
 Ilex aquifolium L, 114
 Juglans cinerea L, 265
 Juglans nigra L, 269
 Juglans regia L, 272
 Laurus nobilis L, 278
 Ligustrum vulgare L, 358
 Liquidambar styraciflua L, 252
 Liriodendrom tulipifera L, 310
 Lonicera xylosteum, 148
 Malus sylvestris Mill, 426
 Melia azedarach L, 316
 Mespilus germanica L, 430
 Morus alba L, 326
 Mourus nigra L, 330
 Nerium oleander L, 108
 Olea europaea L, 362
 Phillyrea latifolia L, 366
 Pistacia lentiscus L, 98
 Pistacia terebinthus L, 102
 Platanus hybrida Brot, 372
 Platanus occidentalis, 376
 Platanus orientalis L, 380
 Populus alba L, 476
 Populus nigra L, 480
 Populus tremula L, 484
 Prunus avium L, 434
 Prunus lusitanica L, 438
 Prunus mahaleb L, 442
 Prunus spinosa L, 446
 Punica granatum L, 386
 Pyrus communis L, 450
 Quercus canariensis Willd, 211
 Quercus cerris L, 215
 Quercus coccifera L, 219
 Quercus faginea Lamk, 223
 Quercus ilex L, 227
 Quercus petraeae (Matts) Liebl, 231
 Quercus pubescens Willd, 235
 Quercus pyrenaica Willd, 239
 Quercus robur L, 243
 Rahnus alaternus L, 392
 Rhamnus cathartica L, 396
 Rhamnus frangula L, 400
 Robinia psudacacia L, 300
 Salix alba, 488

Salix atrocinerea Brot, 492
Salix babylonica L, 496
Salix caprea L, 500
Salix fragilis L, 504
Sambucus nigra L, 152
Sambucus racemosa L, 156
Sophora japonica L, 304
Sorbus aria Crantz, 454
Sorbus aucuparia L, 458
Sorbus domestica L, 462
Sorbus mougeotti Soyer Willenet & Gordon, 466
Sorbus torminalis Crantz, 470
Tamarix gallica L, 520
Tilia cordata Miller, 526
Tilia platyphyllos Scopoli, 530
Ulmus glabra Huds, 540
Ulmus minor Mill, 544
Vivurnum lantana L, 160
Viburnum opulus L, 164
Viburnum tinus L, 168
 agnus-castus L, 550
Quercus suber L, 247
Tamarix africana Poir, 516

V

Vasos, 22, 580
 agrupados, 33, 580
 aislados, 32
 en distribución semiporosa, 580
 en distribución uniforme, 580
 múltiples radiales, 32, 581
 o poros aislados, 581
 Verbenaceas, 546, 547
 Vern, 119
 Vernís del Japó, 509
 Vernmenut, 399
 Veteado de impregnación, 581
 Viburn, 167
 Viburno, 159
Viburnum lantana L, 158, 159
Viburnum opulus L, 162, 163
Viburnum tinus L, 166, 167
 Vimetera, 503
 Vinagrera, 119
 Viorne lantane, 159
 Viorne obier, 163
Vitex agnus-castus L, 548, 549
 Vogelbeerbaum, 457
 Vogelkirschbaum, 433

W

Walnussbaum, 271
 Warzenbirke, 123
 Wayfaring tree, 159
 Weeping willow, 495
 Weichhaarige Eiche, 233
 Weichselkirschbaum, 441
 Weiseiche, 229
 Weissbirke, 123
 Weissbuhe, 131
 Weisser Maulbeerbaum, 325
 Weisspappel, 475

Weissweide, 487
 Whit willow, 487
 White abele, 475
 White mulberry, 325
 White oak, 233
 White poplar, 475
 White Walnut, 263
 Whitewood, 309
 Wild cherry 433
 Wild service tree, 469
 Wildapfel, 425
 Wilde Eberesche, 457
 Wintereiche, 229
 Winterlinde, 525
 Wollinger-Schneebal, 159

X

Xardon, 113
 Xilema, 11, 581
 Ximblas, 549
 Xop, 479
 Xuclamel, 147

Y

Yarra, 83
 Yellow-poplar, 309
 Yeuse, 225
 Yprean, 475

Z

Zahme Eberesche, 461
 Zamboa, 421
 Zapatari-egur, 173
 Zapateria, 588
 Zedrach, 315
 Zeeneiche, 209
 Zerreiche, 223
 Ziorri, 151
 Zitterespe, 483
 Zitterpappel, 483
 Zuander, 179
 Zuandor, 167
 Zugarr, 539
 Zuhain madarikatu, 357
 Zumal, 217
 Zumalakar, 399
 Zumarr, 539, 543
 Zumarua, 475
 Zumarzuriya, 475
 Zume, 503
 Zumea, 487
 Zumel, 217
 Zunzun, 483
 Zügelbaum, 535
 Zurikatx, 195
 Zvain nigargille, 495